



May 8, 2016

The Ascension of Our Lord

"May the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, give you a Spirit of wisdom and revelation that results in knowledge of him." Ephesians 1:17



Dear Friends;

Christ is risen!

Archeologists have found in some of the ancient Egyptian tombs jars that contained seeds. Like other objects in these tombs they have been there for thousands of years. Scientists wanted to study these ancient seeds and see if they could germinate them. It seems almost impossible but many of those ancient seeds have come to life. They lay dormant until the right conditions happened. Laid in earth and watered they are transformed. The seeds were only the possibility of new life. It was only when they in a sense die that they become a whole new reality.

One of the images that Jesus used to speak about what life brings is the seed. Jesus tells us in the Gospel of John, "Unless the grain of wheat falls to earth and dies it remains just a grain, but if it dies it produces much fruit. The one who loves their life will lose it but the one who hates life in this world preserves it to life eternal." (John 12:24) He said those words shortly before his own death. Jesus knew his death would transform not only him but our universe.

The feast of the Ascension speaks to us of not holding on to things as they are. The good person who was the historical Jesus had to die so that he could become the Christ and Lord of Life. The historical Jesus was limited to a certain time and place—First Century Palestine. He was limited to the confines of a human person, he could not be everywhere, he could not respond to everyone who wanted healing or forgiveness, meaning or life. But in the resurrection he can now be present in all times and places, in the body of believers in you and I. The seed of his life has become the abundance life scattered across the universe.

When the disciples are staring into the sky after he ascends they are in a sense trying to hold onto him as they knew him. It is the messenger that says to them to stop looking into the sky. You cannot hold onto him as he was. You now must look for him in a new way—in the midst of creation and in our human existence. You must now go forth and further the transformation of the universe that began in his resurrection. Be the love, compassion and mercy of God.

Jesus was truly human and yet shared an intimate life with God who dwelled in him. That bond of loving intimacy is the Spirit. And in Jesus' dying and rising that Spirit is set loose upon the world. Jesus is the symbol of every person in their relation to God. Like Jesus, every person and creature is intended to be transformed, rise from the dead and share in the glory of God. Jesus the Christ is the promise of what we hope for in the universe: transformation and union in God. The Medieval mystic St. Julian of Norwich once had a vision of God holding the universe in the divine hands. She said the universe was like a seed or acorn. We await the transformation of that universal seed. The resurrection and ascension of Jesus are the first steps in that germination.

Peace,

Fr. Ron

Esta carta está en español en el sitio web: www.stannechurchbyron.com



8 de Mayo, 2016

La Ascensión del Señor

"Que el Dios de nuestro Señor Jesucristo, el padre de gloria, les otorgue un espíritu de sabiduría y de revelación que resulte en conocimiento de él." Efesios 1:17



Queridos Amigos;

¡Cristo ha resucitado!

Arqueólogos han encontrado semillas en algunos de los frascos de las antiguas tumbas Egipcias. Como otros objetos en estas tumbas, han estado allí durante miles de años. Los científicos querían estudiar estas semillas antiguas y ver si les podrían germinar. Parece casi imposible pero muchas de esas semillas antiguas han germinado. Están inactivas hasta que suceden las condiciones adecuadas. En tierra y agua se transforman. Las semillas eran sólo la posibilidad de nueva vida. Fue sólo cuando de cierta manera mueran que se conviertan en una realidad completamente nueva.

Una de las imágenes que Jesús usó para hablar de la vida es la semilla. Jesús nos dice en el Evangelio de Juan, "a menos que el grano de trigo caiga en tierra y muera solo será un grano, pero si muere produce mucho fruto. Quien ama su vida la perderá, pero quien aborrece la vida en este mundo la preserva en la vida eterna." (Juan 12:24) Dijo estas palabras poco antes de su muerte. Jesús sabía que su muerte podría transformar no sólo a él sino a nuestro universo.

La fiesta de la Ascensión nos habla de no aferrarnos a las cosas como son. La buena persona que era el Jesús histórico tuvo que morir para convertirse el Cristo y Señor de la vida. El Jesús histórico fue limitado a un tiempo y lugar determinado —Palestina en el primer siglo. Él se limitaba a los confines de una persona humana, no podía estar en todas partes, él no podría responder a todos los que querían sanación o perdón, sentido o vida. Pero en la resurrección ahora puede estar presente en todos los tiempos y lugares, en el cuerpo de creyentes en tu y yo. La semilla de su vida se ha convertido en la vida de abundancia repartida por todo el universo.

Cuando los discípulos están mirando hacia el cielo después de que asciende, están de alguna manera tratando de aferrarse a él como lo conocían. Es el mensajero el que dice que dejan de mirar hacia el cielo. No pueden aferrarse a él como era. Ahora, deben buscarlo de una manera nueva, en medio de la creación y en nuestra existencia humana. Ahora deben salir y adelantar la transformación del universo que comenzó en su resurrección. Ser el amor, la compasión y la misericordia de Dios.

Jesús fue verdaderamente humano mas aun así compartió una vida íntima con Dios que habitaban en él. Ese vínculo de intimidad amorosa es el Espíritu. Y Jesús al morir y resucitar desata a ese Espíritu sobre el mundo. Jesús es el símbolo de cada persona en su relación con Dios. Como Jesús, cada persona y criatura es destinada a ser transformada, levantada de entre los muertos y compartida en la gloria de Dios. Jesús el Cristo es la promesa de lo que nos espera en el universo: transformación y unión en Dios. La mística medieval Santa Juliana de Norwich tuvo una visión de Dios donde sostiene el universo en sus manos divinas. Dijo que el universo era como una semilla o bellota. Estamos a la espera de la transformación de esa semilla universal. La resurrección y ascensión de Jesús son los primeros pasos para la germinación.

Paz,

Fr. Ron